

NAPOVEDUJE KONEC STALINA

New York, 12. dec. — Aleksander Kerensky, ki je bil prvi načelnik ruske vlade po revoluciji leta 1917 in ki je takoj ob nastopu oprostil Stalina iz pregnanstva v Sibiriji, danes želi, da bi tega nikdar ne bil storil. Boljševiki so pregnali Kerenskogo, ki je moral bežati iz Rusije in se danes nahaja v New Yorku.

Kerensky se je danes izjavil, da je pohod Rusije na Finsko en korak bližje koncu Stalinove vlade. Kerensky je govoril na shodu social-demokratov, ki so se zbrali k protestnemu shodu, da protestirajo proti ruskemu vpadu Rusije v Finsko. Kerensky je bil 14 let vodja protiboljševiškega gibanja, ki je imelo glavni stan v Parizu.

Na shodu je izjavil, da je ta nesramna, barbarska Stalinova akcija rodila sovraštvo vsega sveta proti ruskemu narodu. Kerensky je tudi rekel, da če bo vsled te vojne, ki jo je začel Stalin, ruski narod oproščen sedanjega tiranskega vladarja, bo dolžnost ruskega naroda, da poravna krivico, ki se je zgodila Fincem in da bo ruski narod tudi gledal, da dobe Poljaki svojo zemljo nazaj.

V Helsinski je zopet normalno življenje

Helsinki, Finska, 11. dec. — Iz tega mesta se je izselilo na vladni odredbi kakih 200.000 prebivalcev, ki jih je sicer normalno v mestu do 260.000. Ob 3:30 popoldne nastopi že tema v teh krajih in ker se v mestu ne sme prižgati nobene luči, je po ulicah tema ko v rogu. Vendar je napetost nekoliko ponehala in pričelo se je normalno življenje, kolikor je to mogoče v vojnih razmerah. Kino gledališča so zopet odprla in v eni izmed restavracij, kjer se zbirajo navadno častniki, igra mal orkester.

Hrane je očitno dovolj na razpolago in ni nič dražja kot pred vojno. Vsak dan se tiska v mestu šest dnevnikov: Ulična železnica, busi in vlaki še vedno vzdržujejo promet, čeprav je vojni red nekoliko skrajšan. Delavci pridno zabijajo okna pri hišah z deskami, da jih zavarujejo pred zračnimi napadi. Večina prodajalen je pa zaprtih in pripravljena božična darila leže na policah, ker ni kupecv.

Skoro vsaka ženska, ki je še v mestu je v uniformi. Službo imajo na ruskih zračnih napadih. V so razmerju ima Finska več žensk v vojni službi kot kaka druga država.

Demokratski klub 23. varde

Člani demokratskega kluba 23. varde so pri glavni letni seji izvolili sledeče uradnike za leto 1940: Predsednik John H. Gornik ml., 1. podpredsednik Edvard J. Kovačič, 2. podpredsednica Mary Somrak, tajnica Josephine Zakrajšek, 7603 Cornelia Ave., blagajnik Anton Lučič, nadzorniki: John A. Alich, August Kogoy in Frank Pire, vratar Joseph Pograjc. Seje se vršijo prvi petek v mesecu v Knausovi dvorani. Demokratska voditeljica 23. varde, Anthony J. Zakrajšek in Mrs. Helen Mikulin, vas skupno z novim odborom vabita, da postanete član in članica tega kluba. Nadalje informacije dobite pri tajnici.

Garner grozi, da bo šel v pokoj, če ne bo predsedniški kandidat

Washington, D. C. — Podpredsednik Zed. držav, John Nance Garner, pripoveduje te dni svojim prijateljem, da je za vselej opravil s politiko, če ne bo nominiran predsedniškim kandidatom demokratske stranke. Garner si je začel nabirati delegate na prihodnji konvenciji samo zato, da bi imel moč in besedo pri izbiranju predsedniškega kandidata. Toda v tem so se pa vedno glasneje začeli oglašati njegovi prijatelji, ki mu svetujejo, naj kar sam postane kandidat. Garner je konservativec in zelo nevaren novim dealerjem. Če ne bo Roosevelt posegel vmes, se prav lahko zgodi, da bosta Garner in poštni mojster Farley kontrolirala demokratsko narodno konvencijo.

Garner je gotov, da ne bo dobil zamorskih glasov, niti delavskih glasov. Dobil bi pa najbrže veliko število republikancev, ker se jim je priljubil s svojim nasprotovanjem Rooseveltu. Na vsak način mora Roosevelt računati z Garnerjevo politično močjo in ker med njima ne vlada preveč velika ljubezen, se bodo na prihodnji demokratski narodni konvenciji kresale iskre.

Najslavnejši filmski igralec, Fairbanks, umrl

Santa Monica, 12. dec. — Douglas Fairbanks, eden najslavnejših igralcev v filmih, je danes ponoči nenadoma umrl, zadet od srčne kapi. Bil je star 55 let. Kar je bil vedno krepak, zagorel in gibčen, je njegova nenadna smrt globoko pretresla vse doželo. Njegova prva žena, Mary Pickford, je bridko jokala, ko je zvedela o njegovi smrti. Pri njegovi smrti je bil edino njegov zvesti pes Marco Polo, ki je z glasnim lajanjem zbudil družino v hiši, ko je gospodar umrl.

Angleži niso hoteli potopiti Bremena

London, 12. dec. — Mornariško poveljstvo poroča, da je neka angleška podmornica videla nemški luksuzni parnik Bremen, ki je bil očitno na potu iz ruskega pristanišča Murmansk domov v Nemčijo. Podmornica pravi, da bi bila čisto lahko izstrelila torpede v parnik, toda tega ni storila, ker ni imela časa ladje posvariti, brez svarila se pa ne sme ladij torpedirati, kakor določajo mednarodne postavbe. Bremen je plula z veliko brzino, najmanj 28 vozlov na uro, medtem ko more podmornica delati kvečjem 15 vozlov. Zato ji je \$20.000.000 milijonska ladja prej ušla izpred oči, predno ji je mogla ukazati, naj ustavi.

Maytag znižan v ceni

Norwood Appliance & Furniture Co., 6104 St. Clair Ave., in 819 E. 185th St. naznanja, da so cene finim Maytag pralnim strojem znižali za praznike. Ti pralniki so med najboljšimi na trgu.

V bolnišnici

Mrs. Mary Verček, 7720 Osage Ave. se nahaja v St. Alexis bolnišnici, soba št. 307. Prijateljice jo lahko obiščejo popoldne od 2 do 4 in zvečer od 7 do 8. Dobri ženi želimo skorajšnjega okrevanja.



Prizor v glavnem mestu Finske, Helsinkih, ki so ga obiskali ruski letalci z bombami. Več kot 200 oseb je bilo pokopanih pod ruševinami.

Rusi priznajo napako bojevanja s tanki

Moskva, 12. dec. — Rusi zdaj priznajo, da so napravili veliko napako, ko so hoteli z mehaniziranimi četami preiti čez zamrznjena jezera, čez gozdni in skalnati teren na Finskem in niso pri tem računali na nenavadni odpor Fincev. Rusi zdaj uvidevajo, da bi bili hitreje napredovali, če bi se bili poslužili izključno konjenice in pehote.

Rusko časopisje zelo malo poroča o bojih na Finskem. Samo to piše dan za dnem, kako finski narod z navdušenjem pozdravlja ruske čete, ki so jih prišle "osvoboditi." Danes je rusko vrhovno poveljstvo razglasilo, da ruske čete "napredujejo" na vseh frontah.

Dalje poroča rusko časopisje, da so kraje, ki so jih vzeli Fincem, že popolnoma sovjetizirali. Tako se poroča o "ginljivem" slučaju, ko so vojaki ukazali neki stari ženi, da sme vzeti kravo njenega bivšega gospodarja, ki je pobegnil pred Rusi in da se sme preseliti v gospodarjevo hišo.

Nalašč zavozil v vlak

George Haas, star 60 let, je zavozil svoj avto čez železniško progo v vasi Rocky River. Vlak je zadel v zadnji konec njegovega avta in ga razbil. Haas je skočil iz avta, predno je ta začel goreti. Izpovedal je, da je privozil do proge ravno takrat, ko se je križišču blizl vlak. Neka notranja sila, pravi Haas, ga je silila, naj zapelje avto na progo, kar je tudi storil. Dobil je le nekaj prask po obrazu.

Councilman Pucel zahteva, Finski poslanik je vesel, da se prepreči bodoče religne krize pravočasno

Councilman Edvard Pucel, ki bo v bodoči mestni zbornici najbrže vodja demokratske manjšine, je na seji mestne zbornice zahteval, da napravi mestna zbornica obnem z županom Burtonom načrt, da se v bodoče prepreči pojav sličnih religijskih kriz, kot smo jo imeli sedaj.

"Narod v Clevelandu je že sit, da bi se ga gnalo od ene religne krize na drugo," je rekel Mr. Pucel, "zato je treba pravočasno napraviti proračun, da v bodoče ne bo primanjkovalo denarja za relief."

OPROŠČEN IZ JEČE SE JE OBESIL

Lille, Francija. — Kleber Duplot, star 57 let, se je zagovarjal pred poroto radi umora svoje žene. Porota ga je oprostila, ker je bil sicer Duplot na dobrem glasu. Ko je prišel domov, se je takoj obesil.

Hišni projekt v Euclidu

Šolski odbor v Euclidu je sklenil, da bo preiskal vse podrobnosti glede nameravane zidave hišnega projekta v Euclidu na 200. cesti. Šolski odbor je dobil več protestov proti tej zidavi, ker bi bile šole v Euclidu potem preveč obremenjene. Država plača za vsakega otroka na leto \$35.92, toda ker bi prišli s tem projektom novi otroci v šolo, bi se zvišali stroški za vsakega otroka na \$74, kar bi morali nositi euclidski davkoplačevalci.

Berlin, 11. dec. — Finskega poslanika za Rusijo, dr. A. Yrjö-Koskinen, njegovo ženo in 25 članov njegovega urada, je ruska policija držala zaprte šest ur na meji, ko so se hoteli odpeljati domov po izbruhu vojne med Rusijo in Finsko.

"Šest ur so nas držali zaprte," je rekel poslanik. "In šele potem so nam dali nekaj hrane in nas pustili, da smo se smeli odpeljati z vlakom proti Dunaburgu. Slučaj je bil precej razburljiv in hvaležen sem, da sem srečno odšel iz Moskve, čeprav sem bil tam poslanik devet let." Poslanik je rekel, da je Finska pripravljena dati Rusiji otoke v Finskem zalivu in nekaj zemlje na polotoku Karelian, toda ne bo nikdar dopustila, da bi se vsedla Rusija v finskih vodah s svojimi bojnimi ladjami.

V bolnišnico

Mr. John Tutin, 6001 Luther Ave. je bil sinoči odpeljan v Glenville bolnišnico, kjer se bo moral najbrže podvreči operaciji. Želimu mu, da bi se zopet kmalu zdrav vrnil domov.

Cleveland brez stavk

Prvič v zadnjih treh letih se je primerilo, da je te dni Cleveland brez vsake stavke ali izprtja in se tudi ne pričakuje, da bi prišlo do kakšnih nesporazumov pred 1. januarjem.

Glavna seja

Društvo sv. Kristine št. 219 KSKJ ima danes zvečer letno sejo v šolski dvorani sv. Kristine na Bliss Rd. Članstvo je prošeno k številni udeležbi.

Rusija se ne uklone zahtevi Lige narodov, da neha vojno z Finci

Člani Lige bodo morda nastopili proti Rusiji

Ženeva, Švica, 12. dec. — Rusija je danes zvečer odgovorila na ultimatum članov Lige narodov, da v teku 24 ur potegne svoje čete iz Finske s tem, da odločno zavrne to zahtevo. Odgovor Rusije je došel v obliki brzjava od ruskega premierja Molotova. V svojem brzjavu pravi Molotov, da smatra apel Finske na Ligo narodov kot neupravičen, ker Rusija ne smatra, da se nahaja v vojni z Finsko, ker živi v prijateljskih odnosih s komunistično ljudsko vlado na Finskem ter da je prejšnja finska vlada v Helsinkih izgubila svojo moč vladanja in odgovornosti, torej ne more zastopati finskega naroda. (Rusija je postavila to vlado na Finskem, katero uradno prizna, čeprav je v glavnem mestu Helsinkih še vedno prava vlada republike).

S tem odgovorom Rusije je vzeta Ligi narodov vsaka moč za posredovanje v rusko-finskem sporu. Finska delegacija pri Ligi narodov se je izjavila na ta odgovor ruske vlade, da so kaj takega pač pričakovali.

V diplomatskih krogih zdaj pazljivo čakajo, če bosta Anglija in Francija pretrgali svoje odnose s Rusijo. Iz francoskih vladnih krogov se poroča, da bo Francija odpoklicala svojega poslanika iz Moskve in tako pretrgala odnose s Rusijo. Prvi korak, ki ga bodo zdaj napravili člani Lige narodov bo, da bodo Rusijo izključili iz Lige. In v tem slučaju, pravi Rusija, bo ta Francija, katero uradno prizna, takoj pretrgala odnose s Francijo in Anglijo, ker smatra, da bosta ti dve odgovorni, če bo Rusija brenjena iz Lige narodov.

FINCI SO SPODMINIRALI RUSKE TANKE

Helsinki, 12. dec. — Vojna na polotoku Karelian nima para v zgodovini modernega bojevanja. Rusi vidijo, da so mnogo podcenjevali Fince. Po ravnini ruski tanki še prodirajo, toda ko pridejo v gozdne kraje, ne morejo nikamor. Kadar se Finci umaknejo, položijo v tiste kraje mine v zemljo, ki so Rusom nevidne. Tako so Rusi prodirali proti finski črti, najprej tanki in za njimi pehota. Toda ko so tanki prišli v gozdne kraje, so se znašli v žicnih ovirah. Ko so se tanki zagnali, da bi šli preko težkih tanki, da bi tako napravili pot za pehoto, se je naenkrat zaslišala silna detonacija in ostanki tankov zdaj vise po drevmju. Vsi do enega so zleteli v zrak.

Na severu je prodiranje ruskih čet oteženo, ker je tukaj čet skoraj 24 ur, samo par ur je nekaj svetlobe. Poleg tega pa vlada oster mraz, 20 stopinj pod ničlo. Led in pomrzlica se napravi na topovih in puškah, da jih skoraj ne morejo.

RUSI VALIJO NOVE ČETE NA FINSKO

Copenhagen, 12. dec. — Kakor zadnjih 40 ur se vrše tukaj jako vroči boji na 15 milj dolgi črti. Kot poročajo Rusi, so v tem kraju že 40 milj v notranjosti Finske. Finci v tem kraju ne morejo dosti rabiti svojih letal radi neprestane megle. Poroča se, da imajo Rusi v tem kraju silne izgube.

St. Clair Grove 98 WC

Na glavni letni seji so bile izvoljene sledeče uradnice za prihodnje leto: Predsednica Anna Tomšič, podpredsednica Mary Zaverl, svetovalka Magdalena Zupančič, tajnica Josephine Zakrajšek, 7603 Cornelia Ave., tel. HE-9781, blagajničarka Madeline Zupančič, zapisničarica Josephine Mencin; nadzornice: Stephanie Mesojedec, Helena Mally in Theresa Žele; načelnica Sophie Posch. Seje se vrše vsak prvi torek v mesecu v SND. Zastopnica konferenca SND Theresa Žele, zastopnica za Klub društev SND Anna Tomšič, za prosvetni odsek Josie Zakrajšek.

Licenca za fotografe

Mestna zbornica je določila, da morajo imeti licenco oni fotografi, ki ustavljajo ljudi na ulici, jih slikajo, potem pa jim povedo kam naj pridejo po sliko. Licenca bo stala \$50 na leto.

Darila za božič

Rožančeva modna trgovina na 406 E. 156th St. se priporoča za nakup lepih božičnih daril za moške, ženske in otroke. Izbera je velika in cene so zmerne.

ČE JE HUDA SAPA

Helena, Mont. — V prodajalno klobukov je prišel nek moški, ki je vprašal prodajalca, če je kakor sredstvo, ki bi mu pomagalo, da bi mu sapa ne odnašala klobuka s plešaste glave. Ker nima las, mu klobuk ne stoji trdno na glavi. Prodajalec mu je svetoval kot edino sredstvo, če si namaže klobuk znotraj s smolo. Pa ni ubogal, ampak si je kupil kapa.

Letna seja

Društvo Slovenski dom št. 6 SDZ bo imelo v petek večer ob sedmih svojo letno sejo v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave. Po seji bo nekaj prostega okrepčila.

Letna seja

V četrtek 14. decembra se vrši letna seja podružnice št. 10 SZZ. Članice se prosijo, da se vse udeležijo seje. Po seji bo malo prijetne zabave.

WPA glasbeni koncert

Glasbeni WPA projekt za Ohio bo podal v petek 15. decembra koncert v javni knjižnici na Broadway in 55. cesti, začetek ob osmih zvečer. Vsi ste prijazno vabljeni.

Združena Skandinavija ima moč

Skandinavske dežele, švedska, norveška in danska, ki so ogrožene po Rusiji, če zasede Finsko, postavijo v obrambo lahko zelo veliko silo, okrog 1.000.000 fino izvežbane armade, 400 do 600 bojnih letal, 14 velikih bojnih ladij, 35 podmornic in skoro 150 manjših bojnih ladij. Združeni, so ti trije narodi močna sila, razdeljeni so slabi in brez moči napram sovražniku.

Izmed teh treh je švedska največja, ki ima pa sicer v mirnem času zelo majhno stalno armado, kakih 35.000 mož. Ima pa dobro trenirano rezervno kakih 800.000 mož, katerih pa najbrže ne bi mogla sama vseh oborožiti. Lahko pa popolno opremlj kakega pol

milijona vojakov.

Druga je Norveška, ki ima izmed vseh treh najboljšo bojno mornarico. Medtem ko je švedska bojna mornarica bolj za službo v Baltičkem morju, je pa norveška za odprto morje in ima šest modernih bojnih ladij, 24 torpednih rušilcev, devet podmornic in veliko število manjših bojnih edinic.

Norveška ima stalne armade komaj 6.000 mož, ki jo je zdaj zvišala na 30.000, toda ima do 125.000 rezervne.

Najslabjša izmed vseh treh je pa Danska, ki bi sama absolutno ne mogla dati nobene odporne vrste skupaj in pokazali sovražniku vrata.

Švedska velike in moderne vojne arzenale in ker ima sama dovolj rude, ni armada odvisna od nobene uvoza, ne orožja in ne bojne materiala.

Če se torej te tri države postavijo v skupni fronti in združijo svoje sile v eno, so lahko kos vsaki armadi, ki bi jo hotela napasti, ker bi jim bil v veliko pomoč tudi teren ozemlja, ki je težko dostopen in kjer ni treba ravno dosti vojaške sile za obrambo. In če se res zgodi, da bo stegnil sovražnik svoje prste po njih domovini, gotovo ne bodo čakali, da jih drug drugega pohrusta, ampak bodo o pravem času strnili svoje vrste skupaj in pokazali sovražniku vrata.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio
Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00. Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00. Za Evropo, celo leto, \$7.00. Posamezna številka, 3c.

SUBSCRIPTION RATES:

U.S. and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year. U.S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months. Cleveland and Euclid, by carriers, \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months. European subscription, \$7.00 per year. Single copies, 3c.

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3, 1879.

88

No. 289 Wed., Dec. 13, 1939

Strah pred Slovani

Bodočnost Evrope je slovanska! To je tisti upravičen strah, ki trka na okno Germanov, Anglosaksov in Romanov. In ta napoved se bo nekoč izpolnila, če se bodo Slovani enkrat združili v eno močno demokratsko državo, kateri se ne bo mogel upirati nihče.

Samo dvojje je možno v Evropi: ali bodo prevzeli v roke vajeti Slovani, ali pa bo prišlo rumeno plemo od vzhoda in podjarmilo razdeljene evropske narode.

In prav te dni je hotel začeti Stalin s prvim delom velike slovanske poteze. Uspelo mu ne bo, ker je k vsej nesreči komunizem in boljševizem tisti greh, ki bo uničil vsako večjo možnost Slovanov zagospodariti v Evropi. Brezobzirni komunizem je tisto zlo, katerega se boje ostali slovanski narodi, da se bodo z vso silo uprli Rusom in se tudi zvezali z vsakim, ki jim bo hotel pomagati, da se rešijo boljševiškega jarma.

Vse kaj drugega bi bilo, če bi bila zdaj v Rusiji prava demokratska vlada, če že ne tako demokratska kot jo imamo v Zed. državah, pa vsaj nekoliko podobna tej. Vlada, ki bi ne pošiljala milijone nedolžnih podanikov v smrt in koncentracijska taborišča, kjer bi ne bil takoj vsakdo postavljen pred puške, ki bi le v mislih godrnjal proti vladi. Dokler bo taka vlada v Rusiji, potem Slovani ne morejo računati na kako večjo moč.

Zaenkrat torej z našo matko Rusijo ni nič. Vsaj toliko časa ne, da bo vrgla raz sebe boljševiški jarem, jarem enega samega diktatorja, ki je moč in postava v eni osebi, ki je gospodar nad smrtjo in življenjem 18,000 milijonskega ruskega naroda.

Toda Stalin ne bo večno, morda niti dolgo ne. Narodu se ne more za vedno ubiti v glavo slepo pokorščino in ne more se ga za vedno vkleniti v verige. Saj ima tudi ruski narod dušo in srce, ki bo nekega dne videl in sprevidel, da mu je vlada enega samega človeka samo v pogubo. Pohlevni ruski narod bo vstal in si ustanovil demokratsko državo, kjer bo vladala pravica in svoboda. In tedaj bo napačil čas tudi za druge brate Slované, da se pridružijo in združijo v eno mogočno slovansko državo, ki bo vladala v Evropi, ne z mečem in bombami, ampak s pravo demokracijo, kjer ne bo treba potov in ne vojaštva in kjer bo živel sosed pri sosedu v medsebojni ljubezni in živel srečno in zadovoljno, ki ne bo poznal lakote in ne kriz brezdelja.

To bo prišlo, to je čisto gotovo. Kdaj, se ne ve. Prepaj ne, da bo uničen komunizem, ki je vlada diktatorstva in nasilja.

Tega se zavedajo tudi ostale neslovanske evropske države in strah jih je. Kaj mislite, da se Mussolini zato toliko trudi, da bi ustavil Ruse pred prihodom na Balkan, ker se boji komunizma? O, ne! Mussolini se boji panslavizma. Tega se boji tudi Nemčija, Francija, Anglija. Zato se ne bo mo prav nič čudili, če se bo Hitler zbal ruske premoči in se bi zvezal s Francijo, Anglijo in Italijo in vrgel Stalina nazaj v ruske stepe.

Čeprav se je Hitler zvezal z Stalinom, pa ga je zdaj gotovo že strah te zveze. Stalin mu je eno zagodel in Hitler se prav boji, da bo moral plesati po ruski muziki. Temu je morda tudi pripisovati, da ni skoro nobenih bojev na zapadni fronti in da tisto potapljanje ladij v Atlantiku in Severnem morju tudi ni tako reč. Saj je bilo dozdaj potopljenih samo par ladij, ki so bile nekaj vredne. Druge so bile pa stare tovrne ladje in vlačilni čolni, ki so že davno prosili za pokojnino.

Vse to da človeku misliti, da zavezniki in Hitler samo čakajo, kako daleč bo šel Stalin. In če se jim bo zdelo, da je postal nevaren, bodo skupno udarili po njem.

Stalin se je ušel, ko se je zanašal na svojo moč. Morda se je preveč zanesel na Hitlerja, ki je pogledal Stalinu čez ramo in videl v njegove karte. Hitler se trenutno še ne more znanjiti in ne ve, ali on vodi ruskega medveda na verigi, ali ruski medved vodi njega. Prav zdi se mu pa, da ruski medved še ni ukročen in da ga bo še pošteno ogrizel.

Stalin je tudi jako slab državnik, ker si je nakopal sovraštvo vsega sveta na glavo rđv padla na Finsko. V človeški naravi je že tako, da vsak simpatizira z onim, ki je na tleh in ki ga močnejši brca. Finci niso kak nečiviliziran narod, za katerega bi se svet ne zmenil, če bi padel kot vojni plen močnejšemu v malho. Nekaj je to vzrok, da se je svet pognal za Fince, nekaj pa, kot rečeno, bojazen pred preveliko močjo Rusije.

Stalin je vse prezgodaj vrgel svoje karte na mizo in ga tako zavozil, da storjene škode ne bo mogel nikdar več popraviti. On že ne! Poleg tega je pa še pred vsem svetom pokazal, da je ruska armada zanič in da je bil tisti strah prazen, ki ga je imel svet pred mogočno rusko armado. Mala Finska, s tistimi nekaj vojaki na smučkah, pa tako klesti "moderno rusko vojsko," kot so se z njo bahali boljševiki, da kar cunje frče po zraku. Seve, Stalin je najprej postrelil vse zmožne generale, zdaj nima pa nikogar, ki bi stopil na čelo armadi.

Torej je najboljšje, da popelje Stalin svoje vojske nazaj v kasarne in tam počaka z njimi, da se bodo rodili novi generali. Iri do takrat bo šel pa tudi Stalin že v svoje večne azijske planjave, kjer bo imel težak obračun, če kaj vemo, za svoja grozodejstva, ki jih je počenjal nad ruskim narodom.

Na obisku v stari domovini

Piše Mrs. Josephine Erjavec, Joliet, Ill.

Moji vtisi o domovini

"Slike, katere prinašamo, jasno pričajo kakšne so razmere na kirurškem oddelku, kako so operirani bolniki stisnjeni, po dva ali trije skupaj, na enem ležišču, ki se včasih niti ne more imenovati postelja. Nekateri siromaki morajo ležati kar na nosilnicah. Pridržano pa, da te slike niso bile posnete zadnje dneve, ker sedanja uprava je jako skrbna in skrbi, da bi s kakimi rečmi ne vznemirjala javnost. Slike so vsaj že eno leto stare. Zagotavljamo pa, da so razmere danes še mnogo slabše in ne bo nobeno slepomišljenje od strani sedanje uprave, prav nič pomagalo. Kot častnikarji imamo dolžnost in pravico, da izvemo in povemo resnico.

"Vsako prikrivanje dejanskega položaja, pa stanje še poslabša, ker se potem tistemu, ki je v resnici vsega kriv, vzbujajo videz, da je sedaj vse dobro, ko ne sliši nobenih pritožb. Torej jasne in odločne besede od strani uprave, bi bile tukaj zelo na mestu."

Torej iz zgoraj navedenih vrstic, čitatelji lahko razvidite v kakšnem položaju se nahaja bolnišnica v slovenski metropoli v Ljubljani. Iz časopisa, iz katerega sem prepisala zgornjše vrstice, so tudi slike bolnikov, katere hranim v spomin na žalostne razmere v katerih se nahajajo bolniki-trpini, katere je doletela nesreča, da morajo ležati na teh posteljah.

Ko smo se peljali iz Ljubljane na štajersko, sem videla na svoje lastne oči bolnika, ki se je komaj premikal naprej in se na vso moč trudil, da bi z bergljami stopil na vlak, kajti eno nogo je imel v gipsu "cast" ter zanj ni bilo prostora v bolnišnici, ampak se je moral podati domov, čeprav se skoro premikati ni mogel. Takih slučajev se vidi precej.

Ko smo se mudili v domovini, se nam je bilo tudi težko privaditi časovnemu štetku, ker tam na primer štejejo popolne dne, ko je ura eno, a oni pa pravijo, da je trinajst itd. Posebno ko smo potovali izven Jugoslavije, smo dobili od Putnik agencije navodila za razne vlake s katerimi se bomo vozili in kdaj prispemo v eno ali drugo mesto, tedaj smo morali nekaj časa računati na prste, predno smo se privadili kaj pomeni "vlak dospe ob 22. uri 20 minut, ali 23. uri 10. min. itd." vendar predno smo zapustili evropska tla, smo se tudi temu že privadili.

Tudi k kino predstavam smo večkrat zahajali in najraje smo gledali naše ameriške filme, vselej ob takih dnevih so bila gledališča nabit polna. Toda nekaj sem opazila, na kar bi se tukaj v Ameriki ne mogli privaditi, in sicer, da tam odprejo gledališča za prvo predstavo šele ob sedmih zvečer in za drugo pa ob devetih in nato je vse končano. Kadar je konec ene predstave, tedaj morajo vsi gledalci zapustiti gledališče, razven v slučaju, če kupiš ponovno vstopnico za drugo predstavo. Tu pri nas v Ameriki pa greš lahko v gledališče ob eni uri popoldne in z eno vstopnino lahko sediš vse popoldne v gledališču in lahko še zaspis zraven.

Opazila sem tudi, da se v Sloveniji zelo zanimajo za angleški jezik. Vsak študent ali starejši gospod, ki pričakuje kakšne boljše službe, se pridno uči angleškega jezika in kadar pridejo v dotiko s kakimi Amerikanci, prav radi vidijo, če se z njimi pogovarja v angleščini, da se tako vadijo v pravi izgovorjavi. Moj bratranec Frank Lisjak se je učil angleščine že pred 11 leti, ko smo se mi mudili tam na svojem obisku in sedaj že prav dobro govori, vendar, ko sva se tako pogovarjala, me je večkrat lomil smeh tu in tam. Toda kljub temu sem videla, da imajo resno voljo naučiti se jezika perfektno, kakor so se pred leti trudili z nemščino. Skoraj bi rekla, da v Ljubljani bolj govore angleški kakor pa v Parizu.

Vidi se, da čez par let, ko bomo zopet potovali v domovino, če Bog da, se bo že lahko podal vsak Amerikane, tudi če ne zna slovenskega jezika, v rodne vasi svojih staršev, kjer mu bo občevarje z ljudmi omogočeno.

Pogrešala pa sem v Ljubljani kakega avto-busa, ki bi tujcem razkazoval mesto kakor imajo to vpeljano po drugih mestih. Saj tudi Ljubljana lahko nudi tujcu mnogo razveseljivega in zanimivega, kar se drugod ne vidi. Tu je zopet lepa prilika za nekoga, samo če se je posluži.

Nekega dne sem srečala neko mojo znanko, ki je bila precej razburjena. Vprašam jo, kaj neki je, da se je tako razburila, pa mi pove, da čeprav je doma na štajerskem, pa je morala priti v Ljubljano, da prosi za svojo sestro učiteljico, ki je bila prestavljena iz bližnje doma nekam daleč v hribe in da se je bati, da bo od samega dolgega časa tam umrla. Vprašala sem jo, zakaj je bila prestavljena. Povedala mi je, da jo bom bolj težko razumela, ker pri nas nimamo takih razmer. Vseh teh sitnosti so bile krive razmere v državi, ker je prišla na krmilo druga stranka, pa odslavlja prejšnje uslužbenice in nastavlja svoje somišljenike na boljših mestih.

Dokler je bila na krmilu napredna stranka, je imela njena sestra dobro službo in sedaj so prišli na krmilo klerikalci, pa oni nastavlajo svoje ljudi na boljša mesta. Veste, pa je to popolnoma zaslužno, saj je napredna stranka poslala vse dobre katoliške profesorje in učitelje na kako oddaljeno in zapuščeno mesto in tako se go di vselej kadar se premenjuje vlade.

Tudi niso smeli tedaj govoriti, kar bi bili hoteli, ker so se vedno bali kazni, če bi kaj zini, kar bi ne bilo po volji vladajoči stranki. Tu pri nas v Ameriki pa lahko govoriš na radio in kritiziraš našega predsednika, ali vlado, ker je svoboda govora, medtem če rečeš kaj zoper vlado v naši domovini, te lahko doleti precej stroga kazen. Take strogosti bi se mi Amerikanci ne mogli privaditi.

Služkinja, ki zasluži po 300 dinarjev na mesec, misli da je to že precej mastna plača. To bi bilo nekako \$6.00 in s tem si mora kupovati sama obleko in vse potrebno. Ni čuda, da nas Amerikance tam tako obžujejo in nam dajejo take blage. Čeprav ni tukaj za vse z rožicami postlano, a vseeno tukaj si lahko kam pomaga in hitreje kot v domovini. Tista prostost, neprisiljenost in odkrita prijaznost, ki odseva Amerikancu, je pravi balzam za vsakega tukajšnjega državljana.

Tudi sem opazila zelo malo krajev, kjer bi imeli plinsko kurjavo, ki je tukaj v Ameriki tako vsakdanja. Tudi naši kmetje tukaj so bolj komodni kakor v domovini, ker jim ni

treba z vozičkom voziti svojih pridelkov na trg, ampak jih kar lepo nalože na truke in hajdi ter jim tudi ni treba stati na trgu po cele dneve. Tudi mesni trgi so tukaj mnogo bolj sanitarni. Tam visi meso kar na prostem, da se lahko muhe pasejo po njem, a tukaj pa je vse lepo zaprto v hladilnikih in ledenicah in lepo sveže razloženo vsak dan.

V svojem potopisu sem napisala precej vsega in tudi žalostnega kakor tudi precej zanimivega. Upam, da vsaki, ki je prebiral moje članke, je dobil pravi vpogled o razmerah v domovini, ker ves čas mojega opisovanja nisem ničesar skrivala ali olepšavala. Vse sem zapisala tako kakor sem doživela in videla na lastne oči.

Skušala sem napisati spomine iz mojega potovanja po svoji najboljši moči in ti mi bodo ostali neizbrisni. Moja iskrena želja je, da vsaka članica, ki se ni mogla udeležiti zadnjega izleta Slovenske ženske zveze, ali tudi ostali čitatelji, vam vsem polagam na srce kakor tudi tu rojenim Slovincem in Slovenkam, da se odločite in greste pogledat domovino svojih roditeljev, kar smo storile me v tako velikem številu na zadnjem izletu. Posebno še polagam to na srce onim Slovincem, ki se še nikdar niso odzvali klicu naše stare domovine, da bi si šli tudi vi ogledati svoj rojstni kraj in svoje ljudi.

Pojdite sedaj, dokler je še čas in ste pri zdravju, pripravljena sem, da vam ne bo žal. Bog daj, da bi bilo že skoraj konec vojne in da se bomo lahko zopet brez skrbi udeleževali skupnih izletov.

V mojem potopisu sem omenila tudi imena raznih mest in hotelov, da če slučajno zanesa pot kakšnega čitatelja v omenjene kraje tudi izven Jugoslavije, da se bo tako vedel kam obrniti.

Vsem čitateljem mojih članov, vsem soizletnicam, vsem prijateljem in znancem, posebnost pa članicam Slovenske ženske zveze, moja prisrčna voščila za veselo božič, da bi te praznike obhajali v najboljšem zdravju in veselju ter vam kličem na svidenje na prihodnjem izletu Slovenske ženske zveze.

Škrjančki vas kličejo

Iz Euclida. — Škrjanček je zopet tu in ne da miru, žvrgoli čvaka in prosi posebno sedaj, ko je nastopila zima in ne najde več hrane odznanj, iskati jo mora v topli in prijetni dvorani v S. D. domu na Reher Ave. 17. decembra bomo namreč škrjančki praznovali 5 letnico, božič in Miklavža, torej moja izkrena želja in prošnja je, da se nam pridružite in z nami praznujete ta naš imeniten in pomemben dan. Kajti naša usoda je v vaših rokah dragi rojaki in ljubitelji slovenske pesmi.

Podali vam bomo bogat program, zato se prav pridno učimo in vadimo z našim pevovodjem gospodom Louis Semetom vred, igrali bomo 2 igri "Čista vest in pa "Kaznovani šaljivci." Nebom jih opisovala najbolje je, da jih pridete sami pogledat. Naš režiser Gospod Frank Požar nas zato pridno vadi. Po igri nastopi zbor, nato sledijo sole in dueti in tudi nekaj godbe nakar bo kratak odmor. Ha! Ha! kaj pa potem? Miklavž, prav z velikim tovorom pride. Objubil je namreč, da bo obdaril prav vsakega naših posetnikov, seveda če bo priden. Za sitne želočke bo vsega dovolj. Toraj še enkrat kličem. Pridite in zaprite naše vedno odprte klunčke. Vesel božič in srečno novo leto vsem čitateljem tega dopisa želijo škrjančki!

Violet Vogrin.

**Za pouk in izobrazbo**

Piše LOVRENC SUHADOLNIK

Članek 11

DOBER NASVET

Ze v prejšnjih člankih je bilo omenjeno, da največji sovražnik otrok, ki še niso dorasli šestega leta, so starši, če ne učijo svojih otrok kakor bi jih morali.

Prvi in najvažnejši pouk se mora izvršiti doma. Naj bo slab ali pa dober vzgled, vsak bo napravil kar najglobokejši vtis na mladino, zato pa moramo biti jako oprezní kaj govorimo, kaj delamo ali kako se obnašamo vpricho otrok.

Pred kratkem sem se srečal s fanti, ki so bili moji učenci še pred 25 leti in vedeli so mi marsikaj zanimivega povedati, ko se še spominjajo na prve učne ure v risanju ali obdelovanju lesa.

Marsikaj se še spominjam iz materinega pouka, čeprav sem bil komaj dorastel deseto leto, ko mi je umrla. Tvoj otrok ni nič drugačen od nas sedaj odraslih mož. Otroci imajo majhne oči pa velika ušesa. Ničesar ni izrečeno vpricho otroka, da bi on ne slišal. Zato vam svetujem, bodite posebno previdni v svojem govorjenju, kakor so otroci navzoči.

Fašisti, komunisti, naciji in vsi tem podobni bogotajci, nimajo veliko upanja v odrasle ljudi, ker jih ne morejo pridobiti za svoje ideje in ne morejo pričakovati od njih, da bi postali njihovi dobri prijatelji in orisisti. Vsi ti zahtevajo zase mladino, posebno se zanimajo za fante predno dosežejo 12. leto.

Vse take organizacije se trudijo, da si pridobijo mladino, katero lahko izuče po svojem za svoje namene in kakor sami hočejo. Najvažnejša je vzgoja otrok, ker vse njegovo poznejše življenje in uspehi so odvisni od vzgoje in kaj zna, ko enkrat odraste, pa naj bo fant ali dekle.

Pred nekaj tedni sem že omenil, da je velike koristi za otroka in starše, če se zna otrok pravilno in spoštljivo obnašati proti starejšim ljudem s katerimi pride v dotiko. Kdor je podedoval od svojih staršev kreposti: pridnost in nadarjenost, od takega se lahko veliko pričakuje v njegovem poznejšem življenju. Vse te omenjene kreposti pa mu ne bodo veliko pomagale, če ne bo poznal vljudnosti, prijaznosti v občevarju v družbi inteligentnih ali preprostih ljudi.

Največje bogastvo, ki ga starši morejo dati svojim otrokom je prav gotovo dobra vzgoja in pouk. Vse drugo bogastvo izgine kakor megla pred soncem, a kar se otrok nauči v mladosti, tega mu ne more nihče odvzeti in mu bo dobro služilo v življenju in tega zaklada mu nihče ne more vzeti. Zato je predvsem moj nasvet v tem, da starši učijo svoje otroke lepega vedenja takrat, ko jih imate še v naročju. "Slaba navada — železna srajca," obvarujte otroke slabih navad, ker pozneje jih ne boste mogli odvdati.

Letni obračun

Članice Friendship Grove, No. 125, C., zopet se nam je približal mesec december. Kako hitro minevajo meseci drug za drugim in že je tu december, ki je najvažnejši mesec v društvenem poslovanju.

Prosim vas članice, da se polnoštevilno udeležite glavne letne seje, ki se bo vršila 14. decembra v navadnih prostorih.

Ker je to zadnja seja v letošnjem letu, torej glavna seja, zato prosim vsako članico, da bi sedaj poravnala svoj asament.

Seja bo važna v vseh ozirih. Voliti bo treba odbor za leto 1940. Dobro premislite in priporočajte na tej seji, kar mislite, da bi bilo v korist našemu društvu in za napredek istega.

Nič več, kot prav je, da se vsaka članica pokaže vsaj na glavni letni seji ter tako pokaže, da se v resnici zanima za svoje društvo in za napredek istega. Torej upam in pričakujem, da bo dvorana napolnjena vsaj enkrat v letu. Po seji bomo imele malo zabave. Sestrski pozdrav,

Christine Pirnat, tajnica.

Struge na Dolenjskem

Trikrat nesrečne Struge! Zakaj pa? Ze tretjič na grozo obiskane po povodnji. Kar sta pustili prvi dve poplavi v mesecu maju, je uničila tretja poplava. Vsa župnija je bila v vodi razven vasi Tisovec, ki leži bolj v gorskem kraju 4 km od Strug.

Tretja povodenj je zajela pas v širini enega in pol kilometra in v dolžini petih kilometrov. Najboljše polje, ki naj bi preživljalo kmeta v Strugah, je bilo uničeno, kar kažejo tudi pozni pridelki. Koliko detelje in krme je bilo uničene in 22 družin je moralo bežati iz svojih domov pred divjimi vodnimi valovi, nekateri so bili ostali v strahu in trepetu doma na pečeh in podstrešjih, dočim so živino spravili v višje ležeče vasi k sosedom. Škoda je ogromna in gre v sto tisoče. Kaj bo rekla mati zima, ko je že sedaj silna lakota.

Obračamo se tudi na vas rojaki v tujini, da nam priskočite na pomoč. Kdor hitro da, dvakrat da.

V imenu odbora za poplavljenice, Jan. Oražem, župnik.

Vabljeni ste na letno sejo

V četrtek 21. decembra se vrši letna seja društva Cerkniško jezero št. 59 SDZ. Člani in članice so vabljeni, da se udeležijo seje v navadnih prostorih Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. Pričetek seje je ob pol osmih zvečer.

Ker je to zadnja seja v tem letu in je poleg volitve odbora še veliko drugih važnih stvari za rešiti v korist našega društva in SDZ, je članstvo vabljenno, da se udeleži te seje polnoštevilno. Vsak član bi se moral zavedati, da je njegova dolžnost, da se udeleži vsaj ene seje na leto, da pomaga s svojimi dobrimi nasveti v vseh ozirih kar bo v korist in napredek našega društva. Zavedajate se, da je naš napredek odvisen od našega skupnega sodelovanja. Obenem naj opominim, da bo naše društvo v kratkem obhajalo 5 letnico svojega obstanka in v ta namen se pripravljamo, da privedimo banket s plesno veselico in sicer 3. februarja 1940 in zato pa potrebujemo skupnih moči in le tedaj nam je uspeh zagotovljen. Torej ne pozabite letne seje 21. decembra. Po seji bomo imeli tudi malo proste zabave. Na svidenje,

Martina Hribar, tajnica.

Če verjamele al' pa ne

Gospa se je vrnila iz letovišča in je vprašala služkinjo, kako se kaj počuti soprog.

"Oh, gospa, nikdar več ne smete zdoma. Veste, vaš mož zadnje čase sploh jedel ni več."

"Ti, revček, gotovo zato, ker mu je bilo dolgo čas po meni."

"Ne vem zakaj, samo to vem, da jedli niso nič, samo pili noč in dan."

Ko so hrastli šumeli

ZGODOVINSKI ROMAN

Rusec je napravil z rokami kretinjo, kakor da se hoče nečesa ubraniti.

"Saj tudi ni treba!" je odgovoril. "Vse napravim gladko."

Sušski je vstal, vzel iz skrinje v kotu nekaj srebrnega denarja in ga pomolil ruscu. Ta ga je, skrivivši se v grbo, hlastno in hlapčevsko ponižno sprejel in podstavil perišče kakor za večji blagoslov.

"Morda bo treba koga pogostiti, — na, tole za žganje," je prištavil knez.

Rusec je stisnil denar v pest, pomolil pred ikonami in smuknil k vratom.

"Pa reci Ignatu," je zakričal Sušski za njim, "naj hodijo straže samo okrog moje hiše: vrat trdnjave ni treba stražiti. . . . Sem se premislil!" In se je nasmejal ter zadovoljno pomencal roke: lepa kaša se kuha za njegove zaljivce.

Sedmo poglavje

Sladko se je spalo od trudnosti po celodnevem naporu Ivanu Kiriloviču v zatohli spalnici ob uspavnem pozvnanju mušjih rojev, ki so nagosto posedli nizki strop.

Sanjala se mu je, da se v vročem dnevu sprehaja po neznanem gozdu; smreke stoje nedosežno kakor zarja, med njimi je videti sinjino neba; košati vrhovi se pogovarjajo z malimi, iz srebra kovanimi oblaki.

Lepo je Ivanu Kiriloviču pri srcu in radostno!

Zdajci, sliši, je priplaval od nekdaj kakor težak val glas zvona; za njim je prihitel drugi, tretji. . . .

"Jezus Kristus, je mar plat

DRUŠTVO KATOLIŠKIH BORŠT-NARJEV DVOR MARJE POMAGAJ
ŠT. 1640, COLLINWOOD, OHIO.

Zavaruje člane od 1. do 60 let za \$1.000 do \$10.000. Zborno drugi četrtlet v mesecu v cerkveni dvorani. V slučaju bolezni se morajo člani javiti pri zapisničarju.

Predsednik: Frank Martich, 707 E. 162nd St.; tajnik Frank Trepal, Jr., 15406 Holmes Ave.; zapisničar: Anton Grösel, 15615 School Ave.; blaginjak Albert Germek, 1188 E. 176th St.

ŠE JE ČAS

da razveselite svoje drage v starem kraju z denarnim darilom za božične praznike. Pojdite takoj v urad

AUGUST KOLLANDER

6419 St. Clair Avenue

ki bo vaše božično darilo točno odposlal onim, katerim je namenjeno. Vsaka pošiljatev je garantirana in bo izplačana pravočasno za praznike.

KOLLANDER ima tudi vedno v zalogi jugoslovanske in italijanske znamke.

CHRISTMAS SEALS



Help to Protect Your Home from Tuberculosis

zvon?" je pomislil, privzignil glavo z blazine in odprl oči: gozda nikjer, sama tema, toda zvon doni zares.

Tenšin je skočil na noge in je, kakor je bil, bos tekkel k oknemu okencu, odrinil zapah in odprl oknico; v oči mu je planila široka zarja, ki se je bila razprostrla nad mestom.

Svetlo je bilo skoraj kakor podnevi: stolnica, stene Detinca in ogelni stolp so bakreno odsevali in se razločno črtali na motnorednem nebu; bele ptice, ognjene vejice, kosmi ogorkov in iskre so švigale krožili za reko na njem.

Tenšin je vzdihnil, skočil v sedmo sobo, pograbil svojo v kotu stoječo palico in z vso silo udaril z njo po mizi.

"Hej! Ljudje!" je zakričal, ves izpremenjen v obraz. "Požar, zbudite vse!"

Toda hiša se je bila že zbudila brez njegovega klika: povsod so se slišali razburjeni glasovi, topotanje nog in loputanje vrat.

Dva, na vso moč pritekla hlapca sta s tresočimi se rokami pomagala Tenšinu, da se je oblekel, nato se je s strmih, pokritih zunanjih stopnic kar strkljal na dvorišče.

Tam je sredi ozkega kroga hišen in otrok v beli obleki in osvetljena od odseva plamena stala Grunja.

"Nemški dvor gori, papa!" je rekla mirno.

Plat zvona je rjoveče bil z vseh zvonikov; sredi vika in klika brona je zdaj pa zdaj razločno bruhnil hrum in krik tisočero ljudi; odsevi ognja na hišah in cerkvah so bili kakor madeži krvi.

"Vzemite sekire," je zakričal Tenšin, "in idite za menoj! Pa ne vsi!" je pristavil in z mahom roke ustavil skoraj cel trop hlapcev, ki so se bili dvignili. "Polevico naj jih ostane doma. Grunja, kaj poreče, ko bo zvedela, da je spravil njenega očeta v novo neprijetnost s šuškim?"

"Opravila; le brez skrbi, papa!" je odvrnila deklica.

"Ne, Bog s teboj!" — in Tenšin je skoraj stekel k vratom.

"Veter ni dober. . . na našo stran nese ogenj!" je boječe in polglasno rekel postaren hlapec, ki je stal blizu Grunje.

"Bog nam pomore!" je glasno odgovorila deklica. "Pripravite vedra in kadi z vodo," se je mirno obrnila od vseh, ki so stali krog nje, "a ve, dekleta, prinesite cunj in ličja in navežite jih na palice, da bo s čim iskre gasiti!"

Ljudje so se razprišili po raznih kotih in se čez nekaj minut pokazali pri strešnih slemenih vsake stavbe posadnikovega dvora z omeli v rokah in z vedri na dolgih vrveh.

Bilo je čas: sunek vetra je zdajci buhnil v stavbo stolnice, ki je zaslanjala požar; puhnilo je kakor iz razbeljene peči in hipoma je bilo, kakor bi nebo hkrati usulo vse svoje zvezde na Detinec: roj ognjenih muh je začel sedati na vrtove in strehe.

Mokra omela so začela tleskati, vodonosci begati, a Grunja je hodila po dvoru in gledala, če ni ostal kje kak tleč ogorek — o požarnem moštvu se takrat ne le v Pskovu, temveč tudi drugod po svetu še ni slišalo.

* * *

Tenšin je hitro šel skozi puščobne krive ulice Detinca in se, prišedši na trg, ustavil: z rdečim svitom oblito Zaveličje je bilo pred njim kakor na dlani.

Med Poromensko cerkvijo in samostanom Janeza Krstnika je divjal ognjeni orkan. Jeziki plamenov so se vili prav do neba; sredi njih so se videle kakor iz

raztopljenega zlata zgrajene stene nemškega dvora, dortsov in cerkve, ki so se začele že rušiti.

Po nabrežju reke, od Miroškega samostana in po mostu je dirjal k požaru narod, ki je vznemirjeno nekaj kričal. Kakor toča so se usipali od vseh strani na večevski trg ljudje in drevili mimo Tenšina k mostnim vratom. Kriki, hrusč množice, nabijanje zvonov — vse to se je zivalo v vmes, iz katere je uho ujelo letu pa tam kako besedo ali glas; slišalo se je: "Bij jih! Udri Nemčurje!"

Tenšin je ujel za roko nekega mimo hitečega trgovca. Ta se je ozrl, spoznal posadnika in se težko sopeč ustavil.

"Kaj kričijo?" je zavpil Tenšin, da bi ga slišal. "Kdo naj se pobije? Zakaj?"

"Ej, ne veš, Ivan Kirilovič?" je začudeno vprašal kupec. "I, Nemce bijejo naši: viš, dvor so jim zažgali."

"Gospod, zgodi se Tvoja volja! Zakaj?"

"Zato ker so v mestu Jurjevu meni nič tebi nič naše trgovce pobili in oplenili."

"Je to res? Kdo je prinesel novice?" je začudeno vprašal Tenšin.

"Vsi kriče!" je odgovoril kupec, "saj vidiš, kako se je splašil narod. . . . In . . . moj Bog, kaj se tam dela! . . ." je pristavil, pogledovaje v zmešnjavo na nabrežju.

"Za mano, brž!" je Tenšin reko zakričal svojim hlapcem.

In beleč si glavo s tem, kar je slišal, je planil k mostnim vratom.

Osmo poglavje

Treba se je vrniti za nekoliko ur nazaj.

Rusec je sporočil šušskemu resnico: pokazalo se je, da so vsi trije na nemškem dvoru prijeli mladeči uskujniki.

Ko je bil Djakon izsledil in zvedel, kdo so in kam so jih zaprli, je sporočil vse Ščekinu. Ta se je načemiril in zamislil: da bi ne rešil tovarišev in brez njih odrihtil na pohod, nikakor ni šlo. Oteti pa jih je bilo mogoče le s silo. . . . torej je kazalo, da močno ujezi posadnika. Sicer pa se Ščekinova misel ni sukala samo okoli posadnika, temveč okoli Grunje: kaj poreče, ko bo zvedela, da je spravil njenega očeta v novo neprijetnost s šuškim?

Ščekin je čutil, da je zašel z zagato, iz katere se nikakor ne da srečno iziti.

"Kaj si sklenil, Vasilij Petrovič?" je zagodel Djakon, videč, da molči. "Tukaj ni kaj misliti, rešimo čim prej Tjurja in tovariše, potem pa, ajd, k ladjam!"

"To je jasno. . . . Vrag ga je dregnil, da se je šel otepat z Nemcem?" je jezno vzkliknil Ščekin.

Djakon se je spomnil na višnjevi Nemčev nos, ki je štrlel Tjurji iz pesti, in zakrohotal se je tako, da sta se dva Pskoviča, ki sta stala s hrbotom proti njemu, opotekla v stran.

"Presmešno!" je rekel in si otiral s široko šapo oči. "Prav do solz!"

Ščenek se je smejal in se v zadregi poleg njiju prestopal z ene noge na drugo.

"Ves kaj. . ." je začel Ščekin, "zdaj ne utegnem, moram takoj k uskujem — ti, Djakon, stopi k meni po žganja in kadar se zmračí, opoji stražnika ječe; vrat vama potem v dveh ne bo težko ulomiti."

Djakon je odobrilno prikimal. "Če pa stražnika ne bosta hotela piti. . . ." je vprašal Ščenek z dvomečim glasom.

Djakon mu je z roko zatisnil usta.



Mr. in Mrs. James Cromwell v Atlantic City. Mrs. Cromwell je bivša Doris Duke, dedinja tobačnih milijonov, ki so jo smatrali nekoč za najbogatejšo dekle na svetu.

"Razumel!" je odgovoril Ščekin, ki je bil v takoj dobil lahek odobrilni sunek v zatilnik.

"Če je tako, pa naprej!" je rekel Djakon in oba prijatelja sta se obrnila ter odkorakala vsak v svojo stran.

(Dalje prihodnjič)



Matafiziki so začeli delati poskuse na 5 mesecev stari Jean katero nameravajo hraniti samo z sočirjem rekoč, da bo tako postala "neumrjoča."



Filmski igralec Wallace Beery, je vzel za svojo 7 mesecev staro Ann. Na desno je 8 letna Carol Ann, ki jo tudi adoptiranka Beerjevih.

For a Practical Person
With a Sentimental Side!



NEVER before has General Electric offered such a big, fully equipped refrigerator at today's low price. It's the buy of your life!

GENERAL ELECTRIC
Christmas Special
Yours This Christmas For Only

Big 6.1 Cu. Ft. Fully Equipped All-Steel Cabinet. Sealed-In-Steel G-E Thrift Unit

\$159.95

OBLAK FURNITURE CO.

6612 St. Clair Ave.

HEnderson 2978

UČITE SE ANGLEŠČINE

iz Dr. Kernovega

ANGLEŠKO-SLOVENSKEGA BERILA

"ENGLISH-SLOVENE READER"

kateremu je znižana cena in stane samo: \$2.00

Naročila sprejema

KNJIGARNA JOSEPH GRDINA

6121 St. Clair Ave. — Cleveland, O.

Samo še 11 dni je

do božičnih praznikov in da si nabavite darila za vaše drage, žene, može in otroke. Pridite, oglejte si našo izborno zalogo daril.

ZA ŽENE
Princess slips svilene in dobro narejene
39c do \$1.95



NOGAVICE
Svilene. . . . 25c, par 39c
Full Fashion. . . . 59c, 79c

House coats, pajamas, rokavice, robci, nočne srajce, kopalni plašči, jopiči, stepins, obleke, itd.

ZA MOŠKE



Srajce, lepi vzorci, stalne barve, mere 14 do 19:
79c, \$1.19, \$1.65, \$1.95

KRAVATE

Lepi novi vzorci barve
25c, 55c, 65c, \$1.00

KLOBUKI

Ovratnice, rokavice, nogavice, pasi, pajamas, namramnice, denarnice, robci itd.

ZA OTROKE:

Hlače za dečke, dolge ali kratke; vse mere
59c, \$1.59, \$1.95

Jopiči za dečke, deklice:
59c, 79c, \$1.79

Rokavice, nogavice, čepice, jopiči, lumber jacks, robci, slipsi itd.



Kaynee srajce za dečke
79c, \$1.00

Predno greste v tujo trgovino, pridite v našo novo trgovino, kjer boste dobro in točno postreženi z svežim in zanesljivim blagom.

ROZANCE DEPARTMENT STORE

406 E. 156th St. in Waterloo Rd.